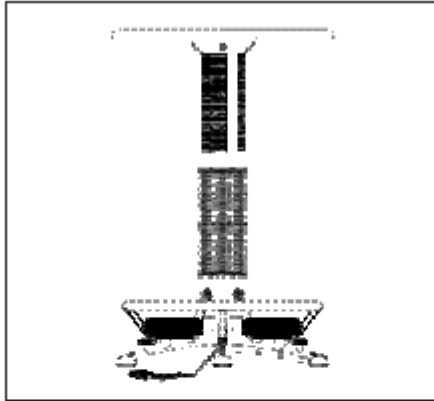


Mesa + Estufa = ¡Mestufa!

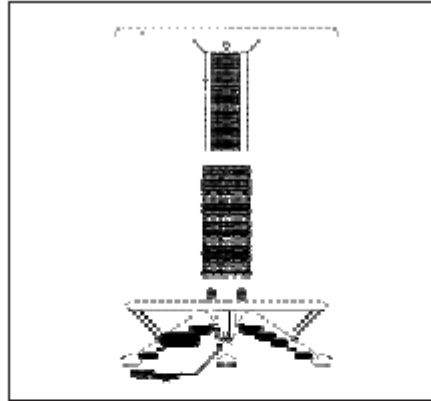


MANUAL DE INSTRUCCIONES

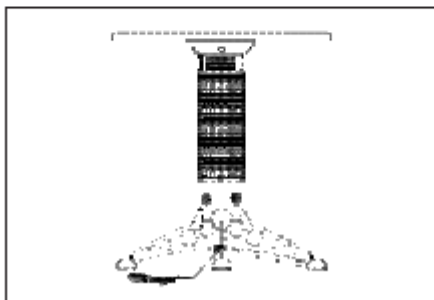
10202-TSR-RC



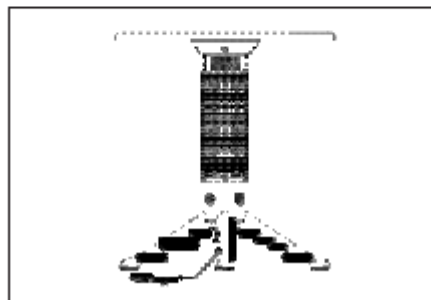
10202-TAR-RC



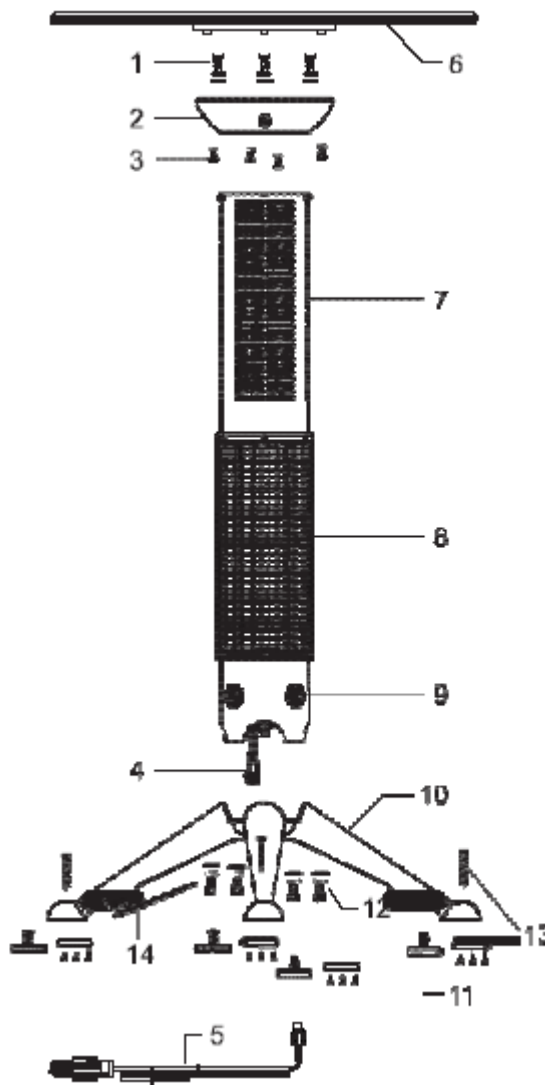
10201-SS-RC



10201-SA-RC



Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



10201

10202

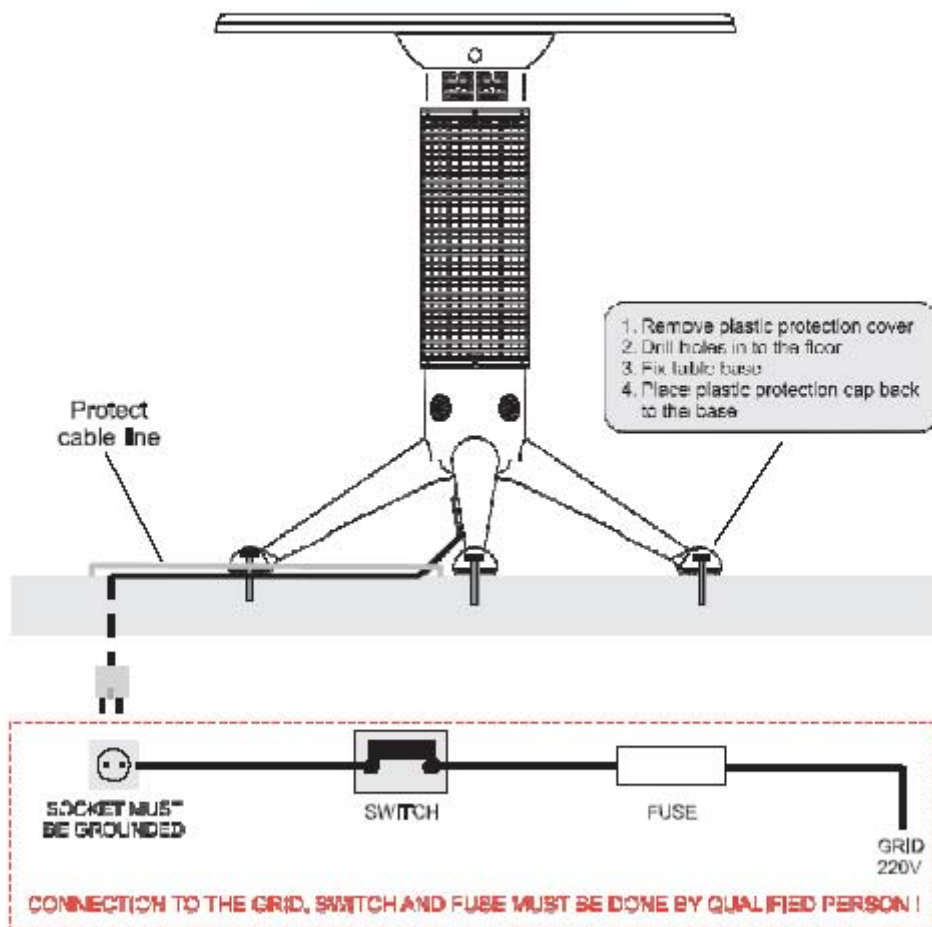
10301



Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



⚠ WARNING



(Figure 1)

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



ADVERTENCIAS GENERALES SOBRE EL USO DEL HALÓGENO



¡Lea detenidamente todas las advertencias e instrucciones!

¡El no leerlas puede conllevar en un choque eléctrico, fuego y/o serias heridas!

¡Guarde todas las instrucciones y manual en un sitio seguro, para futuras referencias!

El término “calentador” se refiere a su mestufa operada por cable eléctrico.

1) Zona de trabajo

- a) Mantenga la zona limpia;
- b) No use la mestufa en ambientes explosivos, en presencia de gases o líquidos inflamables, o polvo;
- c) Mantenga a los niños alejados, mientras funciona la mestufa;

2) Seguridad eléctrica

- a) El enchufe tiene que coincidir con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna forma. Evite usar adaptadores;
- b) No esponga el calentador a la lluvia/agua;
- c) Para el uso exterior de mestufa, utilice el cable prolongador eléctrico adecuado;
- d) No utilice programadores de encendido/apagado. Existe peligro de fuego si la mestufa está cubierta o en posición incorrecta.
- e) Si la mestufa esta programada en SIEMPRE ENCENDIDO, es necesario añadir un interruptor adicional.

3) Seguridad personal

- a) Cuando la mestufa está en funcionamiento, y, para evitar sobre-calentamiento, NO LA CUBRA y NO LA TOQUE;
- b) No introduzca sus dedos en la red halógena, ya que provocará quemaduras;
- c) Este producto no está apto para el uso de personas (incluidos niños) con disminuidas habilidades físicas, mentales o sensoriales, o sin experiencia o conocimiento, salvo que hayan sido instruidos o están supervisados por la persona responsable de su seguridad;
- d) Hay que asegurarse de que los niños no jueguen con este producto;

4) El uso y mantenimiento

- a) Desconecte el enchufe del aparato de la toma de corriente, cada vez que quiera hacer algún ajuste, cambiar accesorios o partes, o guardar los halógenos y/o el producto completo;
- b) Deje que se ventile el producto antes de su uso;
- c) La mestufa tiene que estar completamente seca antes de su uso.
- d) Nunca use agentes de limpieza o solventes oxidados. Esto causará daño irreparable a la superficie de la mesa.;
- e) No está permitido sumergir el producto en el agua o cualquier otro líquido. No permita que entre el agua dentro de la estufa halógena;

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



4) Servicio

- a) Para reparaciones de la mestufa utilice solo servicios de electricistas avalados, y siempre con piezas originales;
- b) Para cualquier problema técnico, póngase en contacto con la tienda en la cual adquirió el producto o con Mestufa S.L.

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



DESCRIPCIÓN FUNCIONAL



¡Lea detenidamente todas las advertencias e instrucciones!

¡El no leerlas puede conllevar en un choque eléctrico, fuego y/o serias heridas!

Uso previsto

El uso de la mestufa está previsto especialmente para calentar personas en el exterior (bares, restaurantes, balcones, terrazas, patios, etc.).

Características del producto

La numeración de las partes del producto corresponde a las ilustraciones del producto en las dos primeras páginas de este manual.

1. Tornillos M8 - 3 pcs
2. Parte para la conexión - 1 pc
3. Tornillos M6 - 4 pcs
4. Conector de alimentación - 1 pc
5. Cable de alimentación - 1 pc
6. Tablero de mesa - 1 pc
7. Pieza de calefacción central - 1 pc
8. Cubierta de la estufa -
9. Sensores / botones de encendido/apagado
10. Base - 1pc
11. Piezas de goma, ajustables en altura - 4 pcs
12. Tornillo grandes para sujeción, M8 - 4 pcs
13. Patas con acabado con agujero para sujeción al suelo - 4 pcs
14. Sensor de temperatura - 1 pc
15. Mando a distancia - 1 pc (sin pila)

Montaje

- a) Reúna todas las piezas de la caja y compruebe si alguna tiene algún fallo;
- b) Conecte la parte central (7+8) con la base (10) y atorníllela fuerte;
- c) Conecte la parte para la conexión (2) a la parte central (7) y atornille fuerte;
- d) Ponga el tablero (6) encima de la parte de conexión (2) y atorníllelos;
- e) Conecte todas las partes y asegúrese de que están bien fijadas;
- f) Enchúfelo a la corriente.
- g) En su caso, fije la mestufa al suelo con los tornillos 13

Funcionamiento

Modelos con encendido manual y/o con mando a distancia

- a) Una vez enchufada la mestufa, las luces azules parpadearán indicando que la mestufa está funcionando;
 - luz azul parpadeante significa que la temperatura exterior es adecuada para el funcionamiento (suficientemente frío).

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



- luz roja parpadeante significa que la temperatura exterior NO es adecuada para el encendido de la mestufa (no hace frío suficiente). La mestufa NO se puede encender hasta que no baje la temperatura exterior.
- b) Apretando uno de los botones en la mestufa y/o mando a distancia, el halógeno empezará a calentar, y, al apretar cualquiera de los botones de nuevo, se apagará;
- c) Por seguridad, la mestufa se apagará AUTOMÁTICAMENTE cuando/si la estufa alcanza los 60°C y no podrá operar hasta que baje a 50°C; Para volverla a poner en funcionamiento, hay que esperar a que se enfríe, desenchufar y volver a enchufarla.
- d) La calefacción se apagará si la mesa se inclina más de 60 grados. No podrá funcionar hasta que no se estabilice y se conecte de nuevo.
- e) La emisión de calor es automático, dependiendo del ambiente exterior. A más frío, emite más calor, y viceversa.

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



PROGRAMACIÓN

La mestufa, por defecto, está en modo standby. La mestufa, por defecto, está en la configuración TIPO 4 del ajuste de temperatura (mirar abajo la tabla).

Al encenderla y mantener el botón de encendido pulsado durante 10 segundos, la mestufa entra en el modo de ajuste. Si, al pasar otros 10 segundos, no se hace nada, vuelve a modo normal (standby).

OPCIONES DE PROGRAMACIÓN:

- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón ON del mando a distancia, para emparejar la mestufa con el propio mando. Cuando se acabe el emparejamiento, la mestufa vuelve al modo standby. Cada mestufa se puede emparejar con hasta 4 mandos a distancia.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 1 (una) vez y después de 5 segundos la mestufa estará desparejada del mando a distancia, y vuelta al modo standby.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 2 (dos) veces y después de 5 segundos, se reinicia (se borran posibles errores de mal funcionamiento) y vuelve al modo standby.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 3 (tres) veces y después de 5 segundos la mestufa volverá al ajuste de fábrica, habiéndose borrado todos los programas, y, volviendo al modo standby.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 4 (cuatro) veces y la mestufa se activará en modo SIEMPRE ENCENDIDA, para, inmediatamente, volver a modo standby.
¡OJO! : Cuando se active este programa, es necesario instalar un interruptor intermedio adicional. La mestufa se encenderá inmediatamente al enchufarla a la luz eléctrica y no reaccionará ni al presionado del botón de encendido/apagado ni al mando a distancia.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 4 (cuatro) veces y la mestufa desactivará el modo SIEMPRE ENCENDIDA, volviendo al modo standby.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 5 (cinco) veces y la mestufa se activará en modo SIEMPRE ENCENDIDA para, inmediatamente, volver a modo standby.
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 6 (seis) veces y la mestufa se activará en MODO 1 de ajustes de temperatura (mirar la tabla adjunta).
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 7 (siete) veces y la mestufa se activará en MODO 2 de ajustes de temperatura (mirar la tabla adjunta).
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 8 (ocho) veces y la mestufa se activará en MODO 3 de ajustes de temperatura (mirar la tabla adjunta).
- Cuando el halógeno está en el modo de ajuste, presione el botón de encendido 9 (nueve) veces y la mestufa se activará en MODO 4 de ajustes de temperatura (mirar la tabla adjunta).
- Una vez acabada la programación, la mestufa se tiene que desenchufar y volver a enchufar, para poder memorizar el programa. De lo contrario, no se producirán cambios.

	MODO 1	MODO 2	MODO 3	MODO 4 (por defecto)
100%	5°C y debajo	6°C y debajo	7°C y debajo	8°C y debajo
75%	6°C-13°C	7°C-14°C	8°C-15°C	9°C-16°C
50%	14°C-15°C	15°C-17°C	16°C-19°C	17°C-24°C
0%	Más de 16°C	Más de 18°C	Más de 20°C	Más de 25°C

La columna con porcentajes corresponde a la intensidad de emisión de calor de la mestufa.

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



DATOS TÉCNICOS

Mestufa halógena	
Número de artículo	10201/2-XXX-RC
Voltaje nominal	230V
Potencia nominal	1500W
Sensores de temperatura	2 pcs
Ratio IP (índice de protección)*	IPx4
Encendido automático	mando a distancia
Protección de temperatura	60°C
Temperatura ambiente	24°C
Elemento emisor de calor	Halógeno - Rubí

* Pueden encontrar más información sobre el índice IP aquí:

http://es.wikipedia.org/wiki/%C3%8Dndice_de_protecci%C3%B3n

RECICLAJE

La Mestufa, sus accesorios y el embalaje se deberían de ordenar para un reciclaje adecuado.



El reciclaje correcto de este producto.

La señal indica que el producto no se puede simplemente tirar a la basura, igual que los electrodomésticos. Para prevenir daño al medio ambiente, es responsabilidad del usuario, reciclar el producto, para aprovechar partes del mismo que se puedan reutilizar. Para el correcto reciclaje del producto, pónganse en contacto con la empresa que se lo había suministrado.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Bajo nuestra responsabilidad declaramos que el producto descrito en este manual cumple la normativa con los siguientes estándares o documentos de estandarización: EN60745 de acuerdo a la provisiones de la directiva 2004/108/EC; 98/37/EC (hasta Diciembre 28 del 2009); 2006/42/EC (a partir del Diciembre del 2009).

MANTENIMIENTO Y SERVICIO

- ¡Antes de trabajar o manipular la mestufa, desconéctela del suministro eléctrico!
- Para un mantenimiento seguro, mantenga los halógenos y las rejillas de ventilación limpios.

Si, por cualquier motivo, el funcionamiento de la mestufa no es el correcto, póngase en contacto con su distribuidor, dado que la reparación tiene que ser llevada a cabo por un servicio técnico oficial.

Mestufa, S.L.

Camino Foyes Férreas, s/n
12110 Alcora, Castellón, Spain

Tel: 925-102-177

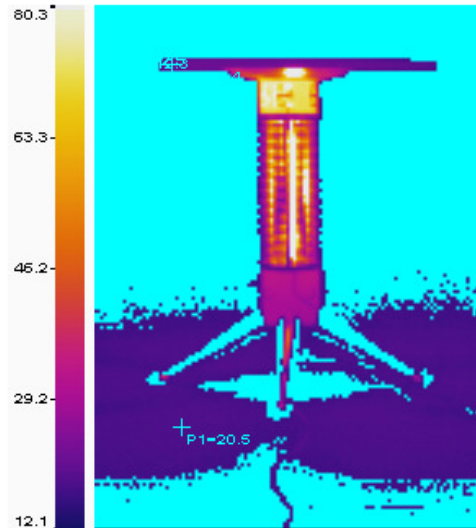
<http://www.mestufa.com>
info@mestufa.com

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



Infrared Thermal Image Analysis Report1

Substation	Device Name	Device Line	Heat Part	Tester	Image Date
	HotTable				2010-07-30



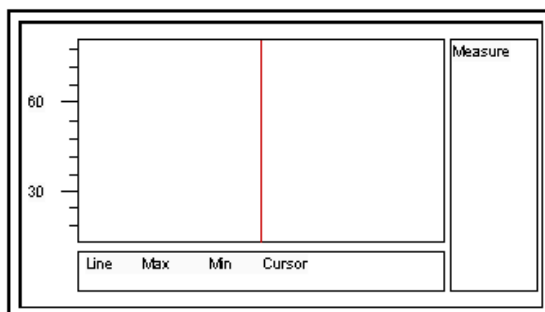
Target Parameter Table

IRSee Report Information	Value
Create Date	2010-08-19
Target Parameter	Value
Emissivity	0.96
Target Distance	1.50m
Ambient Temperature	12.2C
Ambient Humidity	0.60

Analysis Results Table

Label	Value(C)
P0 : Ambient	12.5
P1 : HeatingArea	20.5
P2 : Ambient	12.5
P3 : Ambient	12.3
P4 : Ambient	12.5
P5 : Ambient	12.7
P6 : Ambient	12.8
P7 : Ambient	12.6

Temperature Measuring Distributing Chart



Trouble Description:

Mesa + Estufa = ¡Mestufa!



ERROR EN EL FUNCIONAMIENTO	CONTENIDO DEL MAL FUNCIONAMIENTO	SOLUCIÓN
La luz roja es intermitente en intervalos de 0,2 segundos.	La temperatura ambiente es demasiado alta (no hace frío).	Cuando la temperatura ambiente baje lo suficiente, la mestufa se activará automáticamente.
La luz roja es intermitente 5 Hz.	Activado el modo de protección – el sensor de temperatura superior está sobre los límites.	La calefacción se para automáticamente. Es necesario desenchufar la mestufa para que se enfríe. Antes de volverla a enchufar, comprobar si el halógeno está limpio y que no haya polvo o suciedad dentro. De lo contrario, puede causar graves daños.
La luz roja es intermitente en intervalos de 2 segundos.	Activado el anti-volcado.	La calefacción se para automáticamente. Estabilice el ángulo de la mestufa y al pasar unos segundos, se reactivará.
La luz roja es intermitente en intervalos de 0,5 segundos (en ON). La luz azul es intermitente en intervalos de 0,5 segundos (en ON).	El sensor de temperatura está defectuoso. La mestufa se apagará automáticamente.	Uno de los sensores de temperatura está dañado. Es necesario que sea reparado por personal cualificado.
La luz azul es intermitente en intervalos de 0,2 segundos.	La mestufa no se iniciará presionando el botón de encendido o el botón ON del mando a distancia.	Fallo del halógeno. Es necesario que sea reparado por personal cualificado.
No hay luz roja.	Después de enchufar la mestufa, no funciona ninguna luz led.	Contactar el servicio técnico y/o a Mestufa, S.L.